Alignment to South Carolina's Standard for World Language Proficiency

Voces® *Notre histoire* 4 ~ Unit 1

Voces *Notre histoire* Level 4 is an interactive French Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for intermediate-level learners. Level 4 will take your middle or high school students from a beginning Intermediate-Low level of proficiency to a high Intermediate-Low level of proficiency and beyond.

This standards-based, AP®-aligned program integrates stories, communicative tasks, and culture in a cohesive, all-in-one, and customizable format accessible to students and teachers from any device. *Notre histoire* offers digital-blended learning opportunities for French classes on a data-driven, interactive, and easy-to-use platform.

This document illustrates how the first unit in *Notre histoire* Level 4 aligns to South Carolina's Standard for World Language Proficiency. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unité 1 : En quoi est-ce que tu crois?

Language Competencies

1. Interpretive Listening (IL) and Reading (IR): Learners will be able to interpret information, concepts, and ideas from a variety of culturally authentic sources on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Encore! Encore!	Articles : Le mariage au	Reading	I can understand an
	Sénégal		article about marriage
			customs in Senegal.
Encore! Encore!	Articles : Le voile islamique	Reading	I can understand some
	en France		of the history and
			controversy surrounding
			laws governing Islamic
			headdress in France.
Petite histoire 2 : Une	Interpretive Reading: Les	Reading	I can read an article
nouvelle vision du monde	missions de Madel		about someone who
			participated in
			humanitarian missions
			to Benin.
Petite histoire 1 : Les	Activité 1 : Qui aurait pu le	Reading	I can understand a story
idées préconçues d'Anne-	dire?		about a girl from Paris
Sophie			who visits a small
			village.
Petite histoire 2 : Une	Activité 1 : Qu'est-ce que ça	Reading	I can understand a story
nouvelle vision du monde	veut dire ?		about bridging cultural

			gaps.
Petite histoire 3 : Aimer ce qu'on fait	Activité 1 : Vrai ou faux ?	Reading	I can understand a story about a French- Canadian Paralympic athlete.
Longue histoire : Les convictions personnelles de Gabriel	Activité 1 : Complète la phrase	Reading	I can understand a story about a student's reflection on his personal beliefs.
Biographie	Activité 1 : Ordre chronologique	Reading	I can read a biography.
Petite histoire 1 : Les idées préconçues d'Anne- Sophie	Interpretive Listening: À la découverte d'Uzès	Listening	I can understand a video about a guided tour of Uzès, France.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can understand an article about the basketball player Chantal Benoît who had enormous success in the Paralympic Games.

2. Interpersonal Communication (IC): Learners will be able to exchange information, concepts, and ideas with a variety of speakers or readers on a variety of topics in a culturally appropriate context.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Petite histoire 2 : Une	Interpersonal Speaking:	Speaking	I can have a
nouvelle vision du monde	Mon voyage humanitaire		conversation with a
			friend about a
			humanitarian mission
			trip I participated in.
Encore! Encore!	Le monde en photos : Une	Speaking	I can talk about a church
	église haïtienne		in Haiti.
Encore! Encore!	Le monde en photos : La	Speaking	I can talk about a ritual
	tribu Batwa		practiced by a tribe in
			Rwanda.
Petite histoire 1 : Les	Interpersonal Writing:	Writing	I can write a reply to an
idées préconçues d'Anne-	Comment ça va à Uzès ?		email from a friend who
Sophie			wants to know about my
			vacation in Uzès,
			France.

Integrated Performance	Interpersonal Speaking	Speaking	I can have a
Assessment			conversation about how
			I can encourage a friend
			with a disability.

3. Presentational Speaking (PS) and Writing (PW): Learners will be able to present information, concepts, and ideas to an audience of listeners or readers on a variety of topics in a culturally appropriate context.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Longue histoire : Les convictions personnelles de Gabriel	Presentational Speaking: Mes convictions personnelles	Speaking	I can record an oral presentation for my philosophy class about my worldview and personal convictions.
Encore! Encore!	Interviews : Qui es-tu ?	Speaking	I can talk about my beliefs and someone who has different beliefs than I do.
Petite histoire 3 : Aimer ce qu'on fait	Presentational Writing: La Journée internationale des personnes handicapées	Writing	I can write a blog post about Chantal Benoît for the International Day of Persons with Disabilities and give encouragement to people with disabilities.
Révision et évaluation	Mon histoire originale!	Writing	I can write an original story.
Révision et évaluation	Raconte-nous une histoire originale	Speaking	I can tell an original story.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing	I can write a message of encouragement to a friend with a disability.

Intercultural Competencies

4. Investigation of Cultural Products and Practices (CPP): Learners will be able to use their language skills to investigate the world beyond their immediate environment.

Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 1 : Les	Activité 6 : Quelle est la différence ? (version	Students compare a
idées préconçues d'Anne-	alternative)	character's opinion of a
Sophie		different culture before
		and after the character
		meets someone from

		that culture
Encore! Encore!	Interviews : Qui es-tu ?	I can investigate
		products and
		perspectives in my own
		and other communities.
Encore! Encore!	Panorama : La basilique Notre-Dame-des-	I can make comparisons
	Miracles	between cultural
		products and practices to
		help understand
		perspectives using a
		variety of complex
		sentences connected
		with transitions.
Encore! Encore!	Le monde en photos : Une église haïtienne	I can compare a church
		in Haiti to a place of
		worship where I live.
Encore! Encore!	Le monde en photos : La tribu Batwa	I can talk about a ritual
		practiced by people in
		my culture.

5. Understanding of Cultural Perspectives (CP): Learners will be able to use their language skills to recognize and understand others' ways of thinking as well as their own.

Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 1 : Les	Les idées préconçues d'Anne-Sophie	Students learn about and
idées préconçues d'Anne-		compare the opinions
Sophie		that people from
		different regions of
		France have of each
		other
Petite histoire 2 : Une	Une nouvelle vision du monde	Students see how a
nouvelle vision du monde		humanitarian
		organization can benefit
		from learning about the
		culture of a community
		where they work

Encore! Encore!	Articles : Le voile islamique en France	Students learn about the
		history behind the
		banning of Islamic
		coverings in France
		while also learning
		about the experiences of
		French Muslim girls and
		women

6. Participation in Cultural Interaction (CIA): Learners will be able to use their language skills and cultural understanding to interact in a cultural context other than their own.

Section	Title	Can-Do/Description
Petite histoire 2 : Une	Interpersonal Speaking: Mon voyage	I can have a
nouvelle vision du monde	humanitaire	conversation with a
		friend about a
		humanitarian mission
		trip I participated in.
Petite histoire 1 : Les	Interpersonal Writing: Comment ça va à Uzès?	I can write a reply to an
idées préconçues d'Anne-		email from a friend who
Sophie		wants to know about my
		vacation in Uzès,
		France.
Encore! Encore!	Le monde en photos : La tribu Batwa	I can talk about a ritual
		practiced by a tribe in
		Rwanda.

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

